



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/44/905
21 December 1989
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十四届会议
议程项目 123

1990—1991 两年期方案概算

第五委员会的报告

报告员：埃添·尼诺夫先生（保加利亚）

目 录

| | <u>段 次</u> | <u>页 次</u> |
|-------------|------------|------------|
| 一、 导言 | 1- 9 | 2- 4 |
| 二、 概算一读 | 10-17 | 5- 9 |
| 三、 概算二读 | 18-22 | 9-33 |
| 四、 审议特别问题 | 23-48 | 33-36 |
| 五、 第五委员会的建议 | 49 | 37-54 |

一、 导言

1. 第五委员会在议程项目123下审议了1990-1991两年期方案概算。委员会建议的拨款毛额为\$1 974 634 000, 收入(工作人员薪金税以外的收入)概算为\$64 185 400。因此1990-1991两年期的支出净额估计为\$1 910 448 600。¹

2. 关于周转基金, 委员会建议基金水平应为\$1亿。

3. 委员会又建议\$303 040 800的概算, 作为工作人员薪金税, 以便在1990-1991两年期内转入衡平征税基金, 该基金的款项按照大会1955年12月15日第973(X)号决议分配给各会员国。

4. 为了审查1990-1991两年期方案概算, 委员会收到下列基本文件: 秘书长所提1990-1991两年期方案概算², 行政和预算问题咨询委员会关于1990-1991两年期方案概算的第一次报告³及方案和协调委员会(方案协调会)第二十九届会议工作的报告⁴订正概算和影响各款经费的方案预算所涉问题其后根据秘书长和行政和预算问题咨询委员会提出的报告加以审议。

5. 按照大会1987年12月21日第42/211号决议附件所载应急基金使用准则, 委员会于1989年12月20日第60次会议上审议了遵照应急基金使用准则提出的所有方案预算所涉问题和订正概算的综合说明(A/C.5/44/50)及口头提出的咨询委员会有关报告。总款额少于应急基金的可用余额。委员会因此着手把所需款额拨入方案预算有关各款。

¹ 1990年所需经费的资金来源, 见决议草案二C(见第49段)。

² 《大会正式记录, 第四十四届会议, 补编第6号》(A/44/6/Rev.1)。

³ 同上, 《补编第7号》(A/44/7)。

⁴ 同上, 《补编第16号》(A/44/16)。

6. 关于1990-1991两年期方案概算的一般性辩论是在1989年10月13日24日第11至18次会议上举行的。辩论情况载在有关的简要记录内(见A/C.5/44/SR.11-18)。

7. 秘书长、行政和预算问题咨询委员会主席和方案协调主席在10月13日第11次会议上作了介绍性发言(见A/C.5/44/SR.11)。

8. 委员会有关的简要记录载有各国代表团对概算所列某些支出项目的保留意见。

9. 委员会在下列会议上初读审议了方案概算各款:

| <u>款次</u> | <u>会议</u> |
|-----------|---------------------|
| 1 | 第19和23次 |
| 2 A | 第23、24和27次 |
| 2 B | 第24次 |
| 2 C | 第24次 |
| 3 | 第24、25、27、39、45和48次 |
| 4 | 第25次 |
| 5 A | 第25次 |
| 5 B | 第25次 |
| 6 | 第25和26次 |
| 7 | 第26次 |
| 8 | 第27次 |
| 9 | 第34次 |
| 10 | 第27次 |
| 11 | 第27次 |

| <u>款次</u> | <u>支出款次</u> | <u>会议</u> |
|-----------|-------------|-------------------|
| | 1 2 | 第 2 7 次 |
| | 1 3 | 第 2 7 和 2 8 次 |
| | 1 4 | 第 2 7 次 |
| | 1 5 | 第 2 9 和 4 5 次 |
| | 1 6 | 第 2 9 次 |
| | 1 7 | 第 2 9 次 |
| | 1 8 | 第 3 0 次 |
| | 1 9 | 第 3 0 次 |
| | 2 0 | 第 3 0 次 |
| | 2 1 | 第 3 1 次 |
| | 2 2 | 第 3 1 次 |
| | 2 3 | 第 3 1 和 3 2 次 |
| | 2 4 | 第 3 2 次 |
| | 2 5 | 第 3 2 次 |
| | 2 6 | 第 3 2 次 |
| | 2 7 | 第 3 7 和 3 9 次 |
| | 2 8 | 第 3 4 和 3 6 次 |
| | 2 9 | 第 4 5、4 6 和 4 8 次 |
| | 3 0 | 第 3 6 次 |
| | 3 1 | 第 3 6 次 |
| | 3 2 | 第 3 6 次 |
| | <u>收入款次</u> | |
| | 1 | 第 3 6 次 |
| | 2 | 第 3 6 次 |
| | 3 | 第 3 6 次 |

二、概算一读

10. 委员会在一读时对支出和收入各款所作决定的结果如下:

| 款次 | 建议的经费 | 赞成 | 反对 | 弃权 |
|-------------------------------|----------|----|----|-----------|
| (以千美元计) | | | | |
| <u>支出款次</u> | | | | |
| <u>第一编. 通盘决策、领导和协调</u> | | | | |
| 1. 通盘决策、领导和协调..... | 53 390.4 | | | 未经表决即获得通过 |
| <u>第二编. 政治和安全理事会事务；维持和平行动</u> | | | | |
| 2A. 政治和安全理事会事务； | | | | |
| 维持和平行动..... | 86 396.9 | | | 未经表决即获得通过 |
| 2B. 裁军事务活动..... | 10 762.5 | | | 未经表决即获得通过 |
| 2C. 海洋事务和海洋法厅.... | 8 317.3 | | | 未经表决即获得通过 |
| <u>第三编. 政治事务、托管和非殖民化</u> | | | | |
| 3. 政治事务、托管和非殖民化..... | 35 448.0 | | | 未经表决即获得通过 |
| <u>第四编. 经济、社会和人道主义活动</u> | | | | |
| 4. 决策机关(经济和社会活动)..... | 2 083.5 | | | 未经表决即获得通过 |
| 5A. 发展和国际经济合作总干事办公室..... | 4 519.5 | | | 未经表决即获得通过 |

| 款次 | 建议的经费 | 赞成 | 反对 | 弃权 |
|-------------------------|----------|----|----|-----------|
| (以千美元计) | | | | |
| 支出款次 | | | | |
| 5B. 区域委员会纽约办事处..... | 830.9 | | | 未经表决即获得通过 |
| 6. 国际经济和社会事务部 | 44 673.0 | | | 未经表决即获得通过 |
| 7. 技术合作促进发展部.. | 23 541.3 | | | 未经表决即获得通过 |
| 8. 关于全球社会发展问题的活动 | 11 198.7 | | | 未经表决即获得通过 |
| 9. 跨国公司 | 10 737.9 | | | 未经表决即获得通过 |
| 10. 欧洲经济委员会..... | 35 664.7 | | | 未经表决即获得通过 |
| 11. 亚洲及太平洋经济社会委员会 | 39 409.0 | | | 未经表决即获得通过 |
| 12. 拉丁美洲和加勒比经济委员会 | 49 990.2 | | | 未经表决即获得通过 |
| 13. 非洲经济委员会..... | 59 112.8 | | | 未经表决即获得通过 |
| 14. 西亚经济社会委员会.. | 42 633.9 | | | 未经表决即获得通过 |
| 15. 联合国贸易和发展会议..... | 78 384.0 | | | 未经表决即获得通过 |
| 16. 国际贸易中心..... | 15 400.8 | | | 未经表决即获得通过 |
| 17. 科学和技术促进发展中心..... | 4 174.2 | | | 未经表决即获得通过 |
| 18. 联合国环境规划署..... | 11 939.4 | | | 未经表决即获得通过 |

| 款次 | 建议的经费 | 赞成 | 反对 | 弃权 |
|-----------------------------|-----------|----|----|-----------|
| (以千美元计) | | | | |
| <u>支出款次</u> | | | | |
| 19. 联合国人类住区 (生境)中心..... | 10 528.2 | | | 未经表决即获得通过 |
| 20. 国际麻醉品管制 | 8 378.8 | | | 未经表决即获得通过 |
| 21. 联合国难民事务高级 专员办事处..... | 37 576.4 | | | 未经表决即获得通过 |
| 22. 联合国救灾协调专员 办事处..... | 6 910.7 | | | 未经表决即获得通过 |
| 23. 人权 | 17 164.4 | | | 未经表决即获得通过 |
| 24. 技术合作经常方案.... | 35 812.8 | | | 未经表决即获得通过 |
| <u>第五编. 国际司法和法律</u> | | | | |
| 25. 国际法院..... | 13 682.6 | | | 未经表决即获得通过 |
| 26. 法律活动..... | 18 550.0 | | | 未经表决即获得通过 |
| <u>第六编. 新闻</u> | | | | |
| 27. 新闻..... | 84 858.1 | | | 未经表决即获得通过 |
| <u>第七编. 共同支助事务</u> | | | | |
| 28. 行政和管理..... | 403 553.9 | | | 未经表决即获得通过 |
| 29. 会议和图书馆事务...358 | 875.8 | | | 未经表决即获得通过 |
| <u>第八编. 特别费</u> | | | | |
| 30. 联合国公债 | — | | | 未经表决即获得通过 |

| 款次 | 建议的经费 | 赞成 | 反对 | 弃权 |
|----|-------|----|----|----|
|----|-------|----|----|----|

(以千美元计)

支出款次

第九编. 工作人员薪金税

31. 工作人员薪金税.....284 570.4 未经表决即获得通过

第十编. 基本建设支出

32. 房地建筑、改造、改良及主要维修费.....68 880.6 未经表决即获得通过

收入款次

1. 工作人员薪金税收入 289 137.2 未经表决即获得通过

2. 一般收入.....53 934.8 未经表决即获得通过

3. 生利事业.....9 186.0 未经表决即获得通过

11. 本标题下各段反映委员会于一读期间在1990-1991两年期方案概算²以及行政和预算问题咨询委员会关于概算的第一次报告³某些款次下采取的行动。

第15款. 联合国贸易和发展会议

12. 11月21日,委员会第45次会议未经表决核准,将4名专业人员员额从P-2职等改叙为P-3,但附有一项了解,即如同咨询委员会报告(A/44/7/Add.3)第3和4段的建议,秘书长将尽量设法在第15款下匀支这笔额外费用\$120 800.

13. 委员会随后未经表决，一读通过1990—1991两年期方案预算第15款下为数\$ 78 384 000的经费。

第29款. 会议和图书馆事务

14. 11月27日，委员会第48次会议未经表决通过会议临时助理人员一笔为数\$ 1 500 000的经费，作为第29款下临时助理人员总经费的一部分。

15. 委员会随后未经表决，一读通过1990—1991两年期方案预算第29款下为数\$ 358 875 800的经费。

第32款. 房地建筑、改造、改良及主要维修费

16. 11月13日，委员会第36次会议未经表决，即按照咨询委员会报告(A/44/7/Add.2)第8和13段的建议，通过亚的斯亚贝巴建筑项目一笔为数\$ 27 298 700的经费和曼谷建筑项目一笔为数\$ 16 851 500的经费。

17. 委员会随后未经表决，一读通过1990—1991两年期方案预算第32款下为数\$ 68 880 600的经费。

三. 概算二读

18. 委员会一读时就某些支出和收入款次作出的决定，由于后来第五委员会对关于方案概算问题所采取的行动（见决议草案一B，第49段）和根据咨询委员会对秘书长提出的某些订正概算所作的建议，并考虑到为执行大会本届会议根据其他主要委员会的建议所通过的决议而需要的经费，采取了一些行动，因此有所变动。

19. 第五委员会核准的1990—1991两年期方案预算各款经费如下：

| 款次 | 核准数额 | 共计 |
|----|------|----|
|----|------|----|

(千美元)

支出款次

1. 通盘决策、领导和协调

一. 第23次会议上一读通过 53 390.4

二. 所涉经费问题

阿富汗局势及其对国际和平安全的影响 (A /
 C. 5/44/15, A/C. 5/44/SR. 20和22,
 A/44/679, 大会第44/15号决议) 5 813.8

大会审议国际合作取缔麻醉品的非法生产、供
 应、需求、贩运和分销, 以期扩大这类合作的
 范围及提高效率的问题特别会议 (A/C. 5/
 44/19, A/C. 5/44/SR. 26和60, A/
 44/695, 大会第44/16号决议) 195.8

三. 汇率和通货膨胀率变动的影晌 (A/C. 5/44/
 52 和 Corr. 1, A/C. 5/44/SR. 60) 305.0

第1款共计: 59 705.0

2 A. 政治和安全理事会事务;
 维持和平行动

一. 第27次会议上通过 86 396.9

| 款 | 次 | 核准数额 | 共计 |
|---|--|---------|-------|
| | | (千 美 元) | |
| 二. 订正概算: | | | |
| | 因执行大会关于中美洲局势的第43/24号决议所引起的订正概算(A/C. 5/44/51, A/44/7/Add. 8, A/C. 5/44/SR. 58) | 2 | 398.3 |
| 三. 所涉经费问题: | | | |
| | 和平利用外层空间法律小组委员会开会地点(决议草案一B, 第三节, A/C. 5/44/SR. 61) | 20.3 | |
| 四. 汇率和通货膨胀率变动的影响(A/C. 5/C. 5/44/52和Corr. 1, A/C. 5/44/SR. 60) | | | |
| | | (726.2) | |
| 第2 A款共计: | | 88 | 089.3 |
| 2 B. <u>裁军事务活动</u> | | | |
| 一. 第24次会议上通过 | | 10 | 762.5 |
| 二. 所涉经费问题: | | | |
| | 审查和执行大会第十二届特别会议《结论文件》: 联合国和平与裁军非洲区域中心; 联合国和平与裁军亚洲和太平洋区域中心; 联合国和平、裁军和发展拉丁美洲和加勒比区域中心(A/C. 5/44/36, A/C. 5/44/SR. 48和60, A/44/810, 大会第44/117F号决议) | 242.6 | |

| 款次 | 标准数额 共 计 |
|--|----------|
| | (千美元) |
| 《非洲非核化宣言》的执行情况(A/C.5/44/37, A/C.5/44/SR.48和60, A/44/810, 大会第44/113 A号决议) | 57.8 |
| 三. 汇率和通货膨胀率变动的影响(A/C.5/44/52和 Corr.1, A/C.5/44/SR.60) | 121.6 |
| 第2 B款共计: | 11 184.5 |
| 2C. 海洋事务和海洋法厅 | |
| 一. 第24次会议上一读通过 | 8 317.3 |
| 二. 汇率和通货膨胀率变动的影响(A/C.5/44/52和 Corr.1, A/C.5/44/SR.60) | (120.4) |
| 第2C款共计: | 8 196.9 |
| 3. 政治事务、托管和非殖民化 | |
| 一. 第48次会议上一读通过 | 35 448.0 |
| 二. 汇率和通货膨胀率变动的影响(A/C.5/44/52和 Corr.1, A/C.5/44/SR.60) | 540.2 |
| 第3款共计: | 35 988.2 |
| 4. 决策机关(经济和社会活动) | |
| 一. 第25次会议上一读通过 | 2 083.5 |

| 款 | 次 | 标准数额 | 共 计 |
|---|---|---------|-----|
| | | (千美元) | |
| 二. 订正概算: | | | |
| 由于1989年经济及社会理事会第一和第二届常会的决定所引起的订正概算(A/C.5/44/5、A/44/7/Add.1、A/C.5/44/SR.39和60) ... | | 82.0 | |
| 三 汇率和通货膨胀变动的影响(A/C.5/44/52和 Corr.1、A/C.5/44/SR.60) | | | |
| | | (2.4) | |
| 第4款共计: | | 2 163.1 | |
| 5A <u>发展和国际经济合作总干事办公室</u> | | | |
| 一. 第25次会议上一读通过 | | 4 519.5 | |
| 二. 汇率和通货膨胀率变动的影响(A/C.5/44/52和 Corr.1、A/C.5/44/SR.60) | | 151.3 | |
| 第5 A款共计: | | 4 670.8 | |
| 5B <u>区域委员会纽约办事处</u> | | | |
| 一. 第25次会议上一读通过 | | 830.9 | |
| 二. 汇率和通货膨胀率率变动的影响(A/C.5/44/52) Corr.1、A/C.5/44/SR.60) | | 24.4 | |
| 第5 B款共计: | | 855.3 | |

| 款次 | 标准数额 | 共 计 |
|--|----------|-----|
| | (千美元) | |
| 6. 国际经济和社会事务部 | | |
| 一. 第26次会议上一读通过 | 44 673.0 | |
| 二. 所涉经费问题: 与全球社会发展问题有关的职务和职位(决议草案 -B, 第二节, A/C.5/44/SR.61) | 874.3 | |
| 三. 汇率和通货膨胀率变动的影响(A/C.5/44/52 和 Corr.1, A/C.5/44/SR.60) | 1 267.5 | |
| 第6款共计: | 46 814.8 | |
| 7. 技术合作促进发展部 | | |
| 一. 第26次会议上一读通过 | 23 541.3 | |
| 二. 汇率和通货膨胀率变动的影响(A/C.5/44/52 和 Corr.1, A/C.5/44/SR.60) | 311.9 | |
| 第7款共计 | 23 853.2 | |
| 8. 关于全球社会发展问题的活动 | | |
| 一. 第27次会议上一读通过 | 11 198.7 | |
| 二. 订正概算: 由于1989年经济及社会理事会第一 和第二届常会的决定所引起的订正概算 (A/C.5/44/5, A/44/7/Add.1, A/C.5/44/SR.39和60) | 53.0 | |

| 款次 | 核准数额 | 共计 |
|---|------|-----------|
| (千美元) | | |
| 三、 所涉经费问题: | | |
| 与全球社会发展问题有关的职务和职位 (决议草案一B, 第二节, A/C.5/ 44/SR.61) | | (967.0) |
| 四、 汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/C.5/ 44/52和Corr.1, A/C.5/44/SR. 60) | | (299.0) |
| 第8款共计: | | 9 985.7 |
| 9. <u>跨国公司</u> | | |
| 一、 第34次会议上一读通过 | | 10 737.9 |
| 二、 汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/C.5/ 44/52和Corr.1, A/C.5/44/SR. 60) | | 181.3 |
| 第9款共计: | | 10 919.2 |
| 10. <u>欧洲经济委员会</u> | | |
| 一、 第27次会议上一读通过 | | 35 664.7 |
| 二、 汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/C.5/ 44/52和Corr.1, A/C.5/44/SR. 60) | | (2 575.4) |
| 第1.0款共计: | | 33 089.3 |
| 11. <u>亚洲及太平洋经济社会委员会</u> | | |
| 一、 第27次会议上一读通过 | | 39 409.0 |

| 款 次 | 核准数额 共计 (千美元) |
|---|------------------|
| 二、汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/C.5/ 44/52 和 Corr.1, A/C.5/44/SR. 60) | |
| | 382.4 |
| 第 11 款共计: 39 791.4 | |
| 12. <u>拉丁美洲和加勒比经济委员会</u> | |
| 一、第 27 次会议上一读通过 | 49 990.2 |
| 二、汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/C.5/ 44/52 和 Corr.1, A/C.5/44/SR. 60)..... | |
| | (979.5) |
| 第 12 款共计: 49 010.7 | |
| 13. <u>非洲经济委员会</u> | |
| 一、第 28 次会议上一读通过 | 59 112.8 |
| 二、所涉经费问题: | |
| 非洲第二个工业发展十年 (1991 - 2000) (A/C.5/44/49, A/C.5/ 44/SR.57, A/44/885, 大会第 44/237 号决议) | |
| | 181.9 |
| 恢复非常设的评价干事员额 (决议草案一B, 第八节, A/C.5/44/SR.61) | |
| | 211.6 |

| 款 次 | 核准数额 共计 (千美元) |
|--|------------------|
| 三、汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/C.5/44/52 和 Corr.1, A/C.5/ 44/SR.60) (1 780.6) | |
| 第 13 款共计: 57 725.7 | |
| 14. <u>西亚经济社会委员会</u> | |
| 一、第 27 次会议上一读通过 | 42 633.9 |
| 二、汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/C.5/ 44/52 和 Corr.1, A/C.5/44/SR. 60) | (4 083.5) |
| 第 14 款共计: 38 595.4 | |
| 15. <u>联合国贸易和发展会议</u> | |
| 一、第 45 次会议上一读通过 | 78 384.0 |
| 二、所涉经费问题: 发展和国际经济合作: 人类住区 (A/C.5/44/39, A/C.5/ 44/SR.50 和 60, A/44/831, 大会 第 44/174 号决议) | 420.0 |
| 三、汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/C.5/ 44/52 和 Corr.1, A/C.5/44/SR. 60) | (5 696.4) |
| 第 15 款共计: 73 107.6 | |

| 款 次 | 核准数额 共计 (千美元) |
|--|------------------|
| 16. <u>国际贸易中心</u> | |
| 一、第29次会议上一读通过 | 15 400.8 |
| 二、汇率和通货膨胀率变动的影响(A/C.5/ 44/52 和 Corr. 1, A/C.5/44/SR. 60) | — |
| 第16款共计: | 15 400.8 |
| 17. <u>科学和技术促进发展中心</u> | |
| 一、第29次会议上一读通过 | 4 174.2 |
| 二、汇率和通货膨胀率变动的影响(A/C.5/ 44/52 和 Corr. 1, A/C.5/44/SR. 60) | 124.6 |
| 第17款共计: | 4 298.8 |
| 18. <u>联合国环境规划署</u> | |
| 一、第30次会议上一读通过 | 11 939.4 |
| 二、汇率和通货膨胀率变动的影响(A/C.5/ 44/52 和 Corr. 1, A/C.5/44/SR. 60) | (743.8) |
| 第18款共计: | 11 195.6 |

| 款次 | 核准数额 | 共 计 |
|--|-----------|-----|
| (千美元) | | |
| 19. 联合国人类住区(生境)中心 | | |
| 一、第30次会议上一读通过 | 10 528. 2 | |
| 二、汇率和通货膨胀率变动的影响(A/C. 5/ 44/52 和 Corr. 1, A/C. 5/44/SR. 60) | (590. 4) | |
| 第19款共计: | 9 937. 8 | |
| 20. 国际麻醉品管制 | | |
| 一、第30次会议上一读通过 | 8 378. 8 | |
| 二、订正概算: | | |
| 由于1989年经济及社会理事会第一和 第二届常会的决定所引起的订正概算(A/ C. 5/44/5, A/44/7/Add. 1, A/ C. 5/44/SR. 39 和 60) | 117. 1 | |
| 三、所涉经费问题: | | |
| 大会审议国际合作取缔麻醉药品的非法生 产、供应、需求、贩运和分销,以期扩大 这类合作的范围及提高效率的问题特别会 议(A/C. 5/44/19, A/C. 5/44/SR. 26 和 60, A/44/695, 大会第44/ 16号决议) | 13. 2 | |

| 款次 | 核准数额 | 共 计 |
|--|------|--------------|
| | | (千美元) |
| 国际禁止贩运毒品运动 (A/C. 5/44/40, A/C. 5/44/SR. 53 和 60, A/44/852, 大会第 44/142 号决议) | | 82. 9 |
| 国际禁止贩运毒品运动 (A/C. 5/44/41, A/C. 5/44/SR. 53 和 60, A/44/853, 大会第 44/141 号决议) | | 74. 4 |
| 三、汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/C. 5/44/52 和 Corr. 1, A/C. 5/44/SR. 60) | | (332. 8) |
| 第 20 款共计: | | 8 333. 6 |
| 2 1. <u>联合国难民事务高级专员办事处</u> | | |
| 一、第 31 次会议上一读通过 | | 37 576. 4 |
| 二、汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/C. 5/44/52 和 Corr. 1, A/C. 5/44/SR. 60) | | (3 396. 3) |
| 第 21 款共计: | | 34 180. 1 |
| 2 2. <u>联合国救灾协调专员办事处</u> | | |
| 一、第 31 次会议上一读通过 | | 6 910. 7 |

| 款次 | 核准数额 | 共 计 |
|--|------------|-------|
| | | (千美元) |
| 二、汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/C. 5/ 44/52 和 Corr. 1, A/C. 5/44/SR. 60) | (429. 5) | |
| 第 2 2 款共计: | 6 481. 2 | |
| | | |
| 2 3. <u>人权</u> | | |
| 一、第 3 2 次会议上一读通过 | 17 164. 4 | |
| 二、所涉经费问题: 人权事务委员会会议地点 (决议草案一 B, 第三节, A/C. 5/44/SR. 61) | 223. 3 | |
| 三、汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/C. 5/ 44/52 和 Corr. 1, A/C. 5/44/SR. 60) | (1 282. 0) | |
| 第 2 3 款共计: | 16 105. 7 | |
| | | |
| 2 4. <u>技术合作经常方案</u> | | |
| 一、第 3 2 次会议上一读通过 | 35 812. 8 | |
| 二、汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/C. 5/ 44/52 和 Corr. 1, A/C. 5/44/SR. 60) | 350. 4 | |
| 第 2 4 款共计: | 36 163. 2 | |

| 款次 | 核准数额 | 共 计 |
|---|----------|-----|
| (千美元) | | |
| 25. 国际法院 | | |
| 一、第32次会议上一读通过 | 13 682.6 | |
| 二、汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/C.5/ 44/52 和 Corr. 1, A/C.5/44/SR. 60) | (349.6) | |
| 第25款共计: | 13 333.0 | |
| 26. 法律活动 | | |
| 一、第32次会议上一读通过 | 18 550.0 | |
| 二、所涉经费问题: | | |
| 联合国国际贸易法委员会第二十二届会 议工作报告 (A/C.5/44/26, A/C. 5/44/SR.48 和 60, A/44/809, 大会第44/33号决议) | 20.2 | |
| 三、汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/C.5/ 44/52 和 Corr. 1, A/C.5/44/SR. 60) | 196.3 | |
| 第26款共计: | 18 766.5 | |

| 款次 | 核准数额 | 共计 |
|--|----------|-------|
| (千美元) | | |
| 27. <u>新闻</u> | | |
| 一. 第39次会议上一读通过..... | 84 858.1 | |
| 二. 所涉经费问题: | | |
| 大会审议国际合作取缔麻醉药品的 非法生产、供应、需求、贩运和分 销,以期扩大这类合作的范围及提 高效率的问题特别会议 (A/C.5/44/19, A/C.5/44/ SR.26和60, A/44/695, 大会 第44/16号决议) | | 79.0 |
| 南非政府的种族隔离政策(A/C. 5/44/29, A/C.5/44/SR.46 和60, A/44/758, 大会第44/ 27 A至K号决议) | | 104.5 |
| 给予殖民地国家和人民独立宣言的 执行情况(A/C.5/44/46, A/ C.5/44/SR.54和60, A/44/ 860, 大会第44/100、44/101 和44/102号决议) | | 155.1 |

| 款次 | 核准数额 | 共计 |
|---|-----------|-------|
| | | (千美元) |
| 三. 汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/C.5/44/52和Corr.1, A/C.5/44/SR.60) | 2 028.7 | |
| 第27款共计: | 87 225.4 | |
| 28. <u>行政和管理</u> | | |
| 一. 第36次会议上一读通过 | 403 553.9 | |
| 二. 所涉经费问题: | | |
| 人权事务委员会的会议地点(决议草案一B, 第三节, A/C.5/44/SR.61) | 11.6 | |
| 三. 汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/C.5/44/52和Corr.1, A/C.5/44/SR.60) | (5 806.0) | |
| 第28款共计: | 397 759.5 | |
| 29. <u>会议和图书馆事务</u> | | |
| 一. 第48次会议上一读通过 | 358 875.8 | |

| 款次 | 核准数额 | 共计 |
|--|-----------|-----------|
| | | (千美元) |
| 二. 汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/C.5/44/52 和 Corr.1, A/C.5/44/SR.60) | | (6 098.2) |
| | 第 29 款共计: | 352 777.6 |
| 30. <u>联合国公债</u> | | |
| 一. 第 36 次会议上一读通过 | | - |
| | 第 30 款共计: | |
| 31. <u>工作人员薪金税</u> | | |
| 一. 第 36 次会议上一读通过 | | 284 570.4 |
| 二. 订正概算: | | |
| 执行大会关于中美洲局势的第 43/24 号决议产生的订正概算 (A/C.5/44/51, A/44/7/Add.8, A/C.5/44/SR.58) | | 193.3 |
| 三. 所涉经费问题: | | |
| 阿富汗局势及其对国际和平与安全的影响 (A/C.5/44/15, A/C.5/44/SR.20 和 22, A/44/679, 大会第 44/15 号决议) ... | | 286.8 |

| 款次 | 核准数额 | 共计 |
|--|-----------|-------|
| | | (千美元) |
| 审查和执行大会第十二届特别会议 《结论文件》：联合国和平与裁军 非洲区域中心；联合国和平与裁军 亚洲区域中心；联合国和平、裁军 和发展拉丁美洲和加勒比区域中心 (A/C.5/44/36, A/C.5/44/ SR.48, A/44/810, 大会第 44/117 F号决议) | 82.4 | |
| 发展和国际经济合作：人类住区 (A/C.5/44/39, A/C.5/44/ SR.50和A/44/831, 大会第 44/174号决议) | 24.4 | |
| 恢复非经常性评价干事职位(决议 草案一B, 第八节, A/C.5/44/ SR.61) | 27.8 | |
| 四. 汇率和通货膨胀率变动的影 响(A/ C.5/44/52和Corr.1, A/ C.5/44/SR.60) | 13 205.3 | |
| 第31款共计: | 298 390.4 | |

| 款次 | 核准数额 | 共计 |
|--|----------|-------------|
| (千美元) | | |
| 32. 房地建筑、改造、改良及主要维修费 | | |
| 一. 第36次会议上一读通过 | 68 880.6 | |
| 二. 订正概算: | | |
| 汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/ C.5/44/52和Corr.1, A/ C.5/44/SR.60) | 1 658.1 | |
| 第32款共计: | 70 538.7 | |
| 支出各款共计: | | 1 974 634.0 |

收入各款

1. 工作人员薪金税收入

| | | |
|--|-----------|--|
| 一. 第36次会议上一读通过 | 289 137.2 | |
| 二. 订正概算: | | |
| 执行大会关于中美洲局势的第43/ 24号决议产生的订正概算 (A/C. 5/44/51, A/44/7/Add.8, A/ C.5/44/SR.58) | 193.3 | |
| 三. 所涉经费问题: | | |
| 阿富汗局势及其对国际和平与安全的 | | |

| 款次 | 核准数额 | 共计 |
|--|-----------|----|
| (千美元) | | |
| 影响 (A/C.5/44/15, A/C.5/44/SR.20 和 22, A/44/679, 大会第 44/15 号决议) | 286.8 | |
| 审查和执行大会第十二届特别会议《结论文件》：联合国和平与裁军非洲区域中心；联合国和平与裁军亚洲和太平洋区域中心；联合国和平、裁军和发展拉丁美洲和加勒比区域中心 (A/C.5/44/36, A/C.5/44/SR.48, A/44/810, 大会第 44/117F 号决议) | 82.4 | |
| 发展和国际经济合作：人类住区 (A/C.5/44/39, A/C.5/44/SR.50 和 60, A/44/831, 大会第 44/174 号决议) | 24.4 | |
| 恢复非经常性评价干事职位 (决议草案一B, 第八节, A/C.5/44/SR.61) | 27.4 | |
| 四. 汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/C.5/44/52 和 Corr.1, A/C.5/44/SR.60) | 13 288.9 | |
| 收入第 1 款共计： | 303 040.8 | |

| 款次 | 核准数额 | 共计 |
|---|-----------|-----------|
| | (千美元) | |
| 2. 一般收入 | | |
| 一. 第36次会议上一读通过 | 53 934.8 | |
| 二. 订正概算: | | |
| 垫款以促使商品方案共同基金展开业 务 (A/C.5/44/47, A/C.5/44/ SR.58) | 1 750.5 | |
| 三. 汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/ C.5/44/52 和 Corr.1, A/C.5/ 44/SR.60) | (1 161.1) | |
| 收入第2款共计: | 54 524.2 | |
| 3. 生利事业 | | |
| 一. 第36次会议上一读通过 | 9 186.0 | |
| 二. 汇率和通货膨胀率变动的影响 (A/ C.5/44/52 和 Corr.1, A/C.5/ 44/SR.60) | 475.2 | |
| 收入第3款共计: | 9 661.2 | |
| 收入各款共计: | 12 603.0 | 367 226.2 |

20. 委员会在12月21日第61次会议上审议了1990-1991两年期方案概算二读。 审议结果如下:

| 款次 | 建议的经费 | 赞成 | 反对 | 弃权 |
|-------------|-------------------------------|----------|----|-----------|
| (千美元) | | | | |
| <u>支出款次</u> | | | | |
| 第一编 . | <u>通盘决策、领导和协调</u> | | | |
| | 1. 通盘决策、领导和协调 | 59 705.0 | | 未经表决即获得通过 |
| 第二编 . | <u>政治和安全理事会事务；维持和平行动</u> | | | |
| | 2 A. 政治和安全理事会事务；维持和平行动 .. | 88 089.3 | | 未经表决即获得通过 |
| | 2 B. 裁军事务活动 | 11 184.5 | | 未经表决即获得通过 |
| | 2 C. 海洋事务和海洋法厅 | 8 196.9 | | 未经表决即获得通过 |
| 第三编 . | <u>政治事务、托管和非殖民化</u> | | | |
| | 3. 政治事务、托管和非殖民化 | 35 988.2 | | 未经表决即获得通过 |
| 第四编 . | <u>经济、社会和人道主义活动</u> | | | |
| | 4. 决策机关 (经济和社会活动) .. | 2 163.1 | | 未经表决即获得通过 |
| | 5A. 发展和国际经济合作总 干事办公室 | 4 670.8 | | 未经表决即获得通过 |
| | 5B. 区域委员会纽约办事处 | 855.3 | | 未经表决即获得通过 |
| | 6. 国际经济和社会事务部 | 46 814.8 | | 未经表决即获得通过 |
| | 7. 技术合作促进发展部 .. | 23 853.2 | | 未经表决即获得通过 |
| | 8. 关于全球社会发展问题的 活动 | 9 985.7 | | 未经表决即获得通过 |

| 款次 | 建议的经费 | 赞成 | 反对 | 弃权 |
|------------------------------|----------|----|----|-----------|
| (千美元) | | | | |
| 9. 跨国公司 | 10 919.2 | | | 未经表决即获得通过 |
| 10. 欧洲经济委员会 | 33 089.3 | | | 未经表决即获得通过 |
| 11. 亚洲及太平洋经济社会 委员会 | 39 791.4 | | | 未经表决即获得通过 |
| 12. 拉丁美洲和加勒比经济 委员会 | 49 010.7 | | | 未经表决即获得通过 |
| 13. 非洲经济委员会 | 57 725.7 | | | 未经表决即获得通过 |
| 14. 西亚经济社会委员会 | 38 595.4 | | | 未经表决即获得通过 |
| 15. 联合国贸易和发展会议 | 73 107.6 | | | 未经表决即获得通过 |
| 16. 国际贸易中心 | 15 400.8 | | | 未经表决即获得通过 |
| 17. 科学和技术促进发展中 心 | 4 298.8 | | | 未经表决即获得通过 |
| 18. 联合国环境规划署 | 11 195.6 | | | 未经表决即获得通过 |
| 19. 联合国人类住区(生境) 中心 | 9 937.8 | | | 未经表决即获得通过 |
| 20. 国际麻醉品管制 | 8 333.6 | | | 未经表决即获得通过 |
| 21. 联合国难民事务高级专 员办事处 | 34 180.1 | | | 未经表决即获得通过 |
| 22. 联合国救灾协调专员办 事处 | 6 481.2 | | | 未经表决即获得通过 |
| 23. 人权 | 16 105.7 | | | 未经表决即获得通过 |
| 24. 技术合作经常方案 | 36 163.2 | | | 未经表决即获得通过 |

| 款次 | 建议的经费 | 赞成 | 反对 | 弃权 |
|-------------------------------|-------------|----|-----------|----|
| (千美元) | | | | |
| 第五编 . <u>国际司法和法律</u> | | | | |
| 25. 国际法院 | 13 333.0 | | 未经表决即获得通过 | |
| 26. 法律活动 | 18 766.5 | | 未经表决即获得通过 | |
| 第六编 . <u>新闻</u> | | | | |
| 27. 新闻 | 87 225.4 | | 未经表决即获得通过 | |
| 第七编 . <u>共同支助事务</u> | | | | |
| 28. 行政和管理 | 397 759.5 | | 未经表决即获得通过 | |
| 29. 会议和图书馆事务..... | 352 777.6 | | 未经表决即获得通过 | |
| 第八编 . <u>特别费</u> | | | | |
| 30. 联合国公债 | - | | 未经表决即获得通过 | |
| 第九编 . <u>工作人员薪金税</u> | | | | |
| 31. 工作人员薪金税 | 298 390.4 | | 未经表决即获得通过 | |
| 第十编 . <u>基本建设支出</u> | | | | |
| 32. 房地建筑、改造、改良 及主要维修费..... | 70 538.7 | | 未经表决即获得通过 | |
| 支出款共计 | 1 974 634.0 | | 未经表决即获得通过 | |
| <u>收入款次</u> | | | | |
| 1. 工作人员薪金税收入 | 303 040.8 | | 未经表决即获得通过 | |
| 2. 一般收入 | 54 524.2 | | 未经表决即获得通过 | |
| 3. 生利事业 | 9 661.2 | | 未经表决即获得通过 | |
| 收入款共计 | 367 226.2 | | 未经表决即获得通过 | |

21. 委员会第61次会议还未经表决通过了决议草案一A和B、二A至C、以及三和四(见第49段)。

22. 代表们在审议这些决议草案期间所作的发言载于简要记录。

四、审议特别问题

1. 联合检查组关于西亚经济社会委员会的报告

23. 委员会在11月2日第27次会议上审议了这一主题。委员会收到联合检查组关于西亚经济社会委员会的报告(A/44/206和Corr. 1,)和秘书长的有关评论(A/44/206/Add. 1)。

24. 委员会在这次会议上未经表决决定,建议大会注意到联合检查组关于西亚经济社会委员会的报告和秘书长的有关评论。(参见下文第49段,决议草案一A,第一节)。

2. 国际法院出版物

25. 委员会在11月9日第32次会议上审议了这个主题。委员会收到了秘书长的说明(A/C.5/44/13)。咨询委员会主席口头提出了有关报告。

26. 委员会在这次会议上,在无人反对的情况下决定,建议大会注意到秘书长报告中第11段所载的评论(参见下文第49段,决议一A,第二节)。

3. 国际电子计算中心: 1990年概算

27. 委员会在11月13日,第34和36次会议上审议了这个主题。委员会收到了秘书长的报告(A/C.5/44/4)。咨询委员会主席口头提出了有关报告。

28. 委员会在第36次会议上未经表决决定,建议大会核可国际电子计算中心1990年概算(参见下文第49段,决议草案一A,第三节)。

4. 综合管理资料系统项目

29. 委员会在第34和36次会议上审议了这个主题。委员会收到了秘书长的报告(A/C.5/44/8)。咨询委员会主席口头提出了有关报告。

30. 委员会在第36次会议上, 未经表决决定, 建议大会注意到秘书长关于综合管理资料系统项目的进度报告(参见下文第49段, 决议一A, 第四节)。

5. 在亚的斯亚贝巴和曼谷增建会议设施

31. 委员会在其第36次会议上进行概算第32款一读时, 一并审议了本问题。委员会收到了秘书长的报告(A/C.5/44/7)和咨询委员会的有关报告(A/44/7/Add.2)。

32. 委员会在其第36次会议上决定建议大会注意到秘书长关于亚的斯亚贝巴建造项目的全部费用的订正概算, 并请秘书长按照咨询委员会在其报告第6段的建议着手进行已经核可的项目(见下文第49段, 决议草案一A, 第五节)。

6. 联合检查组关于审查联合国新闻网的报告

33. 委员会在11月14日和15日第37次和39次会议上审议了本问题。委员会收到了联合检查组关于审查联合国新闻网的报告(A/44/329和A/44/433), 和秘书长的有关意见(A/44/329/Add.1和A/44/433/Add.1)。

34. 委员会在其第39次会议上, 根据主席的提议, 未经表决决定建议大会注意到联合检查组的报告和秘书长的有关意见(见下面第49段, 决议草案一A, 第六节)。

7. 儿童权利委员会成员的薪酬

35. 委员会在11月17日第43次会议上审议了本问题, 同时一并审议了第

三委员会在关于题为“通过儿童权利公约”的议程项目的报告(A/44/736, 第13段)内建议的决议草案所涉方案预算问题(见A/44/743)。委员会收到了秘书长的说明(A/C.5/44/28)。咨询委员会主席口头提出了该委员会的报告。

36. 委员会在该次会议上未经表决决定建议大会作为例外情况,按1980年12月17日大会第35/218号决议核可的酬金率支付儿童权利委员会成员的薪酬(见下面第49段,决议草案一A,第七节)。

8. 维也纳的会议事务

37. 委员会在11月21、24和27日第45、46和48次会议上审议了本问题。委员会收到了秘书长的报告(A/C.5/44/24)和咨询委员会的有关报告(A/44/7/Add.4)。

38. 委员会在第48次会议上未经表决决定建议大会核可秘书长的意见,即在维也纳国际中心设立统一的会议服务设施是最节省费用的理想解决办法,由联合国统一管理会议服务能够最有效地利用宝贵的资源;大会还请秘书长按照咨询委员会的报告第4段中的建议,采取适当措施,以期就这个问题迅速同联合国工业发展组织和其他有关方面进行协商,并作出具体安排在维也纳国际中心设立统一的会议服务设施(见下面第49段,决议草案一A,第八节)。

9. 临时及非常费用

39. 12月11日和14日,委员会第54和56次会议审议了这个题目。委员会收到了行政和预算问题咨询委员会的报告(A/44/7/Add.5)。

40. 委员会第56次会议,未经表决决定建议大会通过咨询委员会的报告附件中建议的决议草案(见下面第49段,决议草案三)。

10. 预算外资源

41. 委员会第54和56次会议审议了这个题目。委员会收到了行政和预算问题咨询委员会的报告(A/44/7/Add.7)。

42. 委员会第56次会议, 未经表决通过了咨询委员会的报告所载结论和建议。

11. 与方案概算有关的问题

43. 12月19日, 在第59次会议上, 委员会副主席阿多·瓦埃先生(加拿大)在就一读期间查明需进一步审议的若干问题进行非正式协商后, 提出一项决议草案(A/C.5/44/L.25)。

44. 第五委员会同次会议, 未经表决通过了该决议草案(见下面第49段, 决议草案一B)。

12. 应急基金: 方案预算问题和订正概算的综合说明

45. 12月20日, 第五委员会第60次会议审议了这个主题。委员会收到了秘书长的报告(A/C.5/44/50)。咨询委员会主席口头提出了该委员会的报告。

46. 委员会同次会议, 未经表决决定建议大会拨付秘书长的报告所要求的款额。委员会又决定建议大会注意到, 应急基金尚有余额\$ 13 120 500(见下面第49段, 决议草案一A, 第九节)。

13. 汇率和通货膨胀率变动的影晌

47. 第五委员会第60次会议审议了这个主题。委员会收到了秘书长的报告(A/C.5/44/52和Corr.1)。咨询委员会主席口头提出了该委员会的报告。

48. 委员会该次会议, 未经表决通过了1990-1991两年期方案预算支出各款共计核减\$ 14 398 000, 方案预算收入各款核增概数\$ 12 603 000, 按秘书长的报告附件一所示分摊。

五、第五委员会的建议

49. 第五委员会建议大会通过下列决议草案：

决议草案一

与1990-1991两年期方案概算有关的问题

A

大会

一

联合检查组关于西亚经济社会委员会的报告

注意到联合检查组关于西亚经济社会委员会的报告⁵和秘书长的有关评论⁶；

二

国际法院的出版物

注意到秘书长关于国际法院出版物的说明第11段所载的评论⁷；

三

国际电子计算中心

核准国际电子计算中心1990年概算额\$ 11 260 400；

⁵ A/44/206和Corr.1。

⁶ A/44/206/Add.1。

⁷ A/C.5/44/13。

四

综合管理资料系统项目

注意到秘书长关于综合管理资料系统项目的进度报告，⁹

五

在亚的斯亚贝巴和曼谷增建会议设施

1. 注意到秘书长关于亚的斯亚贝巴建筑项目费用总额的订正估计数，⁹
2. 请秘书长按行政和预算委员会的报告¹⁰第6段的建议，着手进行已核准的项目；

六

联合检查组关于审查联合国新闻网的报告

注意到联合检查组关于审查联合国新闻网的报告¹¹和秘书长的有关评论，¹²

七

儿童权利委员会成员的薪金

决定儿童权利委员会成员的薪酬应作为例外情况，按1980年12月17日第35/218号决议所核定的薪金数额支付；

⁹ A/C.5/44/8。

⁹ 见A/C.5/44/7, 第一节。

¹⁰ A/44/7/Add.2。

¹¹ A/44/329和A/44/433。

¹² A/44/329/Add.1和A/44/433和Add.1。

八

维也纳的会议事务

1. 赞同秘书长的意见,¹³ 即从成本效益的角度来说,在维也纳国际中心提供统一的会议服务设施是理想的解决办法;而且由联合国实施的统一服务最有能力促进以最高效率和最有效方式使用紧缺的资源;

2. 请秘书长根据行政和预算问题咨询委员会在其报告¹⁴ 第4段中提出的建议,采取适当措施,以期加速与联合国工业发展组织和其他有关各方就这个问题进行协商,并作出实际安排,在维也纳国际中心建立统一的会议服务设施;

九

应急基金

注意到注意到应急基金尚有余额\$ 13 120 500。

B

大会

—

联合国秘书处的高级员额

1. 重申其1988年12月21日第43/213号决议,
2. 同意秘书长在1990—1991两年期方案概算¹⁵内关于高级员额的建议,
3. 请秘书长继续努力,按照第43/213号决议的规定,在1990—1991两年期内,尽早确定将予裁减的另外四个高级员额;

¹³ A/C.5/44/24。

¹⁴ A/44/7/Add.4。

¹⁵ 《大会正式记录,第四十四届会议,补编第6号》(A/44/6/Rev.1)。

二

1990—1991 两年期方案概算第 6 和第 8 款内
与全球社会发展问题有关的职能和员额

1. 决定 1990—1991 两年期方案概算第 6. 1 4 段和第 8. 2 段所确定的与全球社会发展问题有关的活动及相应的资源应列入方案预算第 6 款；

2. 请秘书长考虑到有必要综合处理发展问题，审查其任务范围与全球社会发展问题有关的各部厅的职能和行政支助；

3. 又请秘书长斟酌情况向大会第四十五届会议提出加强联合国维也纳办事处的建议；

三

人权事务委员会及和平利用外层空间

法律小组委员会的开会地点

1. 决定接受秘书长在 1990—1991 两年期方案概算第 2 A 款和第 2 3 款内提出的有关估计数，并恢复方案概算第 2 8 F 款内的有关经费；

2. 请人权事务委员会及和平利用外层空间委员会的法律小组委员会在决定今后届会的开会地点时，充分顾到行政和预算问题咨询委员会的报告¹⁶第 23. 5、23. 6、2A. 6 和第 2A. 7 段内的各项建议，包括有必要最适当地利用资源，以及顾到大会 1985 年 12 月 18 日第 40/243 号决议及《公民权利和政治权利国际公约》¹⁷第 37 条的规定，并通过会议委员会向大会第四十五届会议提出报告；

¹⁶ 同上，《补编第 7 号》(A/44/7)。

¹⁷ 见第 2200A(XXI) 号决议，附件。

四

由经常预算补助联合国裁军研究所

请秘书长在不违背联合国裁军研究所章程的情况下，加紧努力吸引对裁军研究所的自愿捐款，以便消除由经常预算提供补助的需要；审查方案支助费用的问题；并每年就裁军研究所的情况向大会提出报告；

五

第3款。政治事务、托管和非殖民化

1. 同意秘书长所提出并经方案和协调委员会及行政和预算问题咨询委员会核可的1990—1991两年期方案概算第3款C分款（纳米比亚）的概算和建议；注意到秘书长将提出该款的订正概算，并请他至迟向大会第四十五届会的议提出；

2. 请秘书长在向大会第四十五届会议提出第3款的订正概算和优先事项时，充分顾到大会对反对种族隔离活动的优先重视和会员国在大会第四十四届会议上表示的意见，确保最适当地利用第3款的资源，包括可能时重新部署工作人员；

六

第5A款。发展和国际经济合作总干事办公室

注意到1990—1991两年期方案概算第5A款提到的“维持和平”仅指与维持和平行动有关的人道主义援助活动；

¹⁰ 见《1984年国际人口会议的报告，1984年8月6至14日，墨西哥城》（联合国出版物，出售品编号：E.84.XIII.8和更正）

七

第6款. 国际经济和社会事务部:

方案3 (世界人口分析) 的方案内容

请秘书长在1984年国际人口会议各项建议¹⁸和《世界人口行动计划》¹⁹的范围内执行1990-1991两年期方案概算第6款方案3 (世界人口分析), 并在这方面特别注意人口与发展的关系这个问题, 同时考虑到第6.9段和注意到“可持续的”这个词不应当是第6.42段的一部分;

八

第13款. 非洲经济委员会

1. 赞同方案和协调委员会的报告²⁰第181至183段内的建议, 并请秘书长审查向《联合国1986-1990年非洲经济复苏和发展行动纲领》²¹提供的资源是否足够, 又请他加紧努力降低非洲经济委员会当前的高出缺率, 包括为此目的制订一项具体计划, 并就此向大会第四十五届会议提出报告;

2. 请秘书长审查非洲经济委员会所有正式语文的笔译和口译服务, 包括留住经过训练的人员的问题和恢复训练中心的可能性, 并向大会第四十五届会议报告此项审查的结果;

3. 决定秘书长建议的非洲经济委员会自动化事务处处长员额, 在1990-1991两年期方案概算中应列为常设员额, 评价干事的员额则应恢复为非经常员额, 每次期满再决定是否续约;

4. 请秘书长在编制1992-1993两年期方案概算之前, 审查各区域委员会用于评价工作的资源的问题;

¹⁹ 同上, 第一章B节。

²⁰ 《大会正式记录, 第四十四届会议, 补编第16号》(A/44/16)。

²¹ 第S-12/2号决议。

九

第18款。联合国环境规划署

请秘书长确保联合国系统作出一切努力来筹备定于1992年举行的联合国环境与发展会议和执行其他新任务，包括为在联合国环境规划署秘书处内进行有效的协调提供足够的资源；

十

第20款。国际麻醉品管制

赞同行政和预算问题咨询委员会的报告¹⁶第20.4、20.7、20.8和20.9段中的意见和建议以及方案和协调委员会的报告¹⁹第217段中的结论和建议；

十一

第23款。人权

1. 决定对于经济及社会理事会的决定所产生的、在第23款所列长年活动的范围之外的那些新任务所需的额外经费，应按照关于应急基金的使用和业务的规定来处理；

2. 请秘书长将方案预算对长期活动的处理与应急基金的使用两者之间的关系问题，列入他将要编写的关于1990-1991两年期方案预算执行期间在应急基金方面所获经验的报告；

十二

第27款。新闻

1. 请秘书长确保1990-1991两年期方案预算所反映的秘书处新闻部的结构能够充分执行所有已获授权的方案和活动；

2. 并请秘书长加强各联合国新闻中心所进行的活动，包括在需要时重新部署第27款的资源，并请他确保各个新闻中心的活动和产出充分反映大会所定的任务；

十三

第28D. 总部算务厅

请秘书长拟订一个较为令人满意的制度，以便向经常预算偿还与预算外活动有关的员额的费用，并就此向大会第四十五届会议提出报告；

十四

第28G款. 杂项开支

请秘书长通过行政和预算问题咨询委员会，向大会第四十五届会议提交一份关于退休后健康保险方案的全面审查报告，其中应考虑到咨询委员会的报告¹⁶第28G.4段中所载的意见；

十五

第28I款. 维也纳行政和共同事务司

1. 同意秘书长在其报告²²中表示的关于维也纳会议事务的看法，即在维也纳的共同事务工作取得头几年的经验之后，需要在1990-1991两年期内对这些事务进行一次深入的审查；

2. 欣见秘书长打算与联合国工业发展组织及其他有关各方进行磋商，以期作出必要的改进；

²² A/C.5/44/24, 第23段。

3. 请设在维也纳国际中心的各个组织的行政首长在这些磋商中与秘书长充分合作；

4. 请秘书长在最合适的时候汇报这些磋商的进展情况；

十六

第29款。会议和图书馆事务

—

1. 深表关切行政和预算问题咨询委员会在其报告“第29.19和第29.22段中要求的关于工作量统计数据和工作量标准的研究报告尚未完成；

2. 请秘书长向咨询委员会1990年春季会议和大会第四十五届会议提交上述报告；

二

1. 注意到联合检查组关于光盘项目的报告。²³“秘书长对此的评论”²⁴和秘书处提供的资料；

2. 请秘书长按照行政和预算问题咨询委员会的建议，并考虑到会员国在大会第四十四届会议上所表示的意见，执行联合检查组所述的光盘项目；

3. 并请秘书长拟订一项全面执行该系统的综合计划，包括在各个区域委员会和其他工作地点的执行。其对会员国获得文件的影响、成本效益分析及其他有关的技术和经费问题，并将综合计划提交大会第四十五届会议。

²³ 见A/44/684。

²⁴ A/44/684/Add. 1, 附件。

决议草案二

1990-1991两年期方案预算

A

1990-1991两年期预算经费

大会。

决议1990-1991两年期：

1. 核拨经费总额\$ 1 974 634 000，用途如下：

| <u>款次</u> | <u>(美元)</u> |
|-------------------------|-------------------|
| <u>第一编。通盘决策、领导和协调</u> | |
| 1. 通盘决策、领导和协调 | 59 705 000 |
| 第一编合计 | 59 705 000 |
| <u>第二编。政治和安全理事会事务；</u> | |
| <u>维持和平行动</u> | |
| 2 A. 政治和安全理事会事务； | |
| 维持和平行动 | 88 089 300 |
| 2 B. 裁军事务活动 | 11 184 500 |
| 2 C. 海洋事务和海洋法厅 | 8 196 900 |
| 第二编合计 | 107 470 700 |
| <u>第三编。政治事务、托管和非殖民化</u> | |
| 3. 政治事务、托管和非殖民化 | 35 988 200 |
| 第三编合计 | <u>35 988 200</u> |

款次

(美元)

第四编. 经济、社会和人道主义活动

| | |
|----------------------------|--------------------|
| 4. 决策机关(经济和社会活动) | 2 163 100 |
| 5 A. 发展和国际经济合作总干事办公室 | 4 670 800 |
| 5 B. 区域委员会纽约办事处..... | 855 300 |
| 6. 国际经济和社会事务部..... | 46 814 800 |
| 7. 技术合作促进发展部..... | 23 853 200 |
| 8. 关于全球社会发展问题的活动..... | 9 985 700 |
| 9. 跨国公司 | 10 919 200 |
| 10. 欧洲经济委员会..... | 33 089 300 |
| 11. 亚洲及太平洋经济社会委员会 | 39 791 400 |
| 12. 拉丁美洲和加勒比经济委员会 | 49 010 700 |
| 13. 非洲经济委员会 | 57 725 700 |
| 14. 西亚经济社会委员会 | 38 595 400 |
| 15. 联合国贸易和发展会议 | 73 107 600 |
| 16. 国际贸易中心 | 15 400 800 |
| 17. 科学和技术促进发展中心 | 4 298 800 |
| 18. 联合国环境规划署 | 11 195 600 |
| 19. 联合国人类住区(生境)中心 | 9 937 800 |
| 20. 国际麻醉品管制 | 8 333 600 |
| 21. 联合国难民事务高级专员办事处 | 34 180 100 |
| 22. 联合国救灾协调专员办事处 | 6 481 200 |
| 23. 人权 | 16 105 700 |
| 24. 技术合作经常方案 | 36 163 200 |
| 第四编合计 | <u>532 679 000</u> |

| <u>款次</u> | <u>(美元)</u> |
|----------------------------|-----------------------------|
| <u>第五编. 国际司法和法律</u> | |
| 25. 国际法院 | 13 333 000 |
| 26. 法律活动 | 18 766 500 |
| 第五编合计 | <u>32 099 500</u> |
| <u>第六编. 新闻</u> | |
| 27. 新闻 | 87 225 400 |
| 第六编合计 | <u>87 225 400</u> |
| <u>第七编. 共同支助事务</u> | |
| 28. 行政和管理 | 397 759 500 |
| 29. 会议和图书馆事务 | 352 777 600 |
| 第七编合计 | <u>750 537 100</u> |
| <u>第八编. 特别费</u> | |
| 30. 联合国公债 | — |
| 第八编合计 | <u>—</u> |
| <u>第九编. 工作人员薪金税</u> | |
| 31. 工作人员薪金税 | 298 390 400 |
| 第九编合计 | <u>298 390 400</u> |
| <u>第十编. 基本建设支出</u> | |
| 32. 房地建筑、改造、改良及主要维修费 | 70 538 700 |
| 第十编合计 | <u>70 538 700</u> |
| 总 计 | <u><u>1 974 634 000</u></u> |

2. 授权秘书长在征得行政和预算问题咨询委员会同意后，可将预算各款经费互相流用；

3. 预算各款所列订约承印费净额总数，应在联合国出版物委员会指导下统一管理；

4. 第四编第24款内技术合作经常方案的经费应按照《联合国财务条例》支配，但债务的定义以及债务的有效期间则应遵照下列的程序：

(a) 本两年期个人服务方面核定的付款义务在下两年期中仍然有效，但有关专家必须在本两年期终结前委定，而且本两年期经费中为这项用途核定的承付款项所包括的全部期间不得超过二十四个月；

(b) 本两年期研究金项下核定付款的义务在未付清以前继续有效，但研究员必须由申请国政府推荐并经本组织接受，而且须已向申请国政府发出授予研究金的正式函件；

(c) 本两年期在用品和设备方面所订的合同或定单上承付的款项除非取消，否则仍然有效，直到全部付给承包商或卖主时为止；

5. 除上文第1段核拨的经费外，另由图书馆捐赠基金积累收入项下为1990—1991两年期每年核拨\$ 19,000，备供万国宫图书馆购买书籍、期刊、地图和图书馆设备之用，并充作符合捐赠基金的目标和规定的其他费用。

B

1990-1991 两年期收入概算

大会,

决议1990-1991 两年期:

1. 核定会员国摊款以外的收入概算总额 \$ 367 226 200, 分列如下:

| <u>收入款次</u> | <u>(美元)</u> |
|-----------------------|---------------------------|
| <u>第一编. 工作人员薪金税收入</u> | |
| 1. 工作人员薪金税收入..... | <u>303 040 800</u> |
| 第一编合计 | <u>303 040 800</u> |
| <u>第二编. 其他收入</u> | |
| 2. 一般收入..... | <u>54 524 200</u> |
| 3. 生利事业..... | <u>9 661 200</u> |
| 第二编合计 | <u>64 185 400</u> |
| 总计 | <u><u>367 226 200</u></u> |

2. 工作人员薪金税收入, 按照1955年12月15日大会第973(X)号决议的规定, 应记入衡平征税基金;

3. 预算经费内所未开列的联合国邮政管理处、参观事务、饮食供应及有关事务、停车场业务、电视事务和销售出版物的直接费用, 应由各该业务收入项下支付。

C

1990年度经费的筹措

大会,

决议1990年度:

1. 核拨预算经费共970 884 400美元,即大会上面决议A第1段核定的1990—1991两年期经费的半数987 317 000美元,减去大会第44/___ A号决议核定的1988—1989年订正经费所减少的数额16 432 600美元,应按照《联合国财务条例》内条例5.1和5.2筹措如下:

(a) 32 092 700美元即上面决议B核定的1990—1991两年期工作人员薪金税收入以外其他收入概算的半数;

(b) 4 174 700美元,即大会第44/___ B号决议核定的1988—1989工作人员薪金税以外其他收入概算的增加数,其中不包括收入第2款关于联合国工业发展组织偿还借款一项所减少的16 000 000美元;

(c) 934 617 000美元,即按照大会1988年12月21日第43/223 A号决议中关于1989年、1990年、1991年会费分摊比额表的规定,向会员国征收的会费;

2. 按照大会1955年12月15日第973(X)号决议的规定,各会员国在衡平征税基金项下摊得的款额,共计143 747 900美元,应分别抵充各该会员国的会费,其中包括:

(a) 151 520 400美元,即上面决议B核定的1990—1991两年期工作人员薪金税收入概算的半数;

(b) 减去7 772 500美元,即大会第44/___ B号决议核定的1988—1989两年期工作人员薪金税订正收入所减少的数额。

决议草案三

1990—1991 两年期临时及非常费用

大会,

1. 授权秘书长, 事先征得行政和预算问题咨询委员会的同意, 遵照《联合国财务条例》及下面第3段的规定, 于1990—1991两年期承付该两年期间和以后的临时及非常费用, 但遇下列情形时无须征得咨询委员会的同意:

(a) 所承付的费用经秘书长证明与维持和平及安全有关, 其总额在1990—1991两年期的任何一年内不超过\$300万;

(b) 所承付的费用经国际法院院长证明与下列事项有关:

(一) 专案法官的任命(《国际法院规约》, 第三十一条), 其费用总额不超过\$250 000;

(二) 襄审官的任命(《规约》, 第三十条), 或证人的传唤及鉴定人的任命(《规约》, 第五十条), 其费用总额不超过\$75 000;

(三) 国际法院在海牙以外地点开庭(《规约》, 第二十二条), 其费用总额不超过\$100 000;

(c) 所承付的费用经秘书长证明为推行大会1981年12月18日第36/235号决议第四节规定的组织间安全措施所必需, 其总额在1990—1991两年期内不超过\$300 000;

2. 决议: 秘书长应向行政和预算问题咨询委员会及大会第四十五届和第四十六届会议报告依据本决议的规定所承付的一切开支及其事由, 并就此等开支向大会提出追加概算;

3. 决定：就1990-1991两年期而言，如果安全理事会的决定导致秘书长必须按照该项决定而承付有关维持和平与安全费用超过\$1 000万时，应将此事提交大会，如大会休会或在两届会议之间，则应由秘书长召开大会续会或特别会议审议此事。

决议草案四

1990-1991两年期周转基金

大会，

决议：

1. 1990-1991两年期周转基金的数额定为\$1亿；
2. 各会员国应按照大会所通过的1990年度预算各会员国分摊比额表，向周转基金预缴款项；
3. 上述预缴款项的摊额中应扣除：
 - (a) 1959年度和1960年度自盈余帐户转入周转基金内各会员国名下的帐款经调整后数额\$1 025 092；
 - (b) 各会员国依照大会1987年12月21日第42/228号决议向1988-1989两年期周转基金预缴的现款；
4. 任何会员国名下帐款及其向1988-1989两年期周转基金预缴的款项，如超出该会员国依上文第2段规定应预缴的款项，超出数额应抵充1990-1991两年期该会员国应缴的会费；

5. 授权秘书长自周转基金项下垫付：

(a) 必要款项，以便在收到会费以前充供预算经费；此种垫款，一俟所收会费可以充作此种用途，应立即归还；

(b) 必要款项，以支付根据大会通过的决议，特别是关于临时及非常费用的1989年12月____日第44/____号决议的规定正式核准承付的款项；但秘书长应在概算内开列款项，以偿还周转基金；

(c) 必要款项，供继续设置循环基金，以支付自行清偿的杂项购置和活动的费用，其数额与以前垫充此种用途而尚未清偿的净额合计不得超过\$200000；垫款总额超过\$200,000时，须事先征得行政和预算问题咨询委员会的同意；

(d) 必要款项，以支付交纳保险费的两年期终了后所余保险期间的预缴保险费，但事先须征得行政和预算问题咨询委员会的同意；秘书长应在此类保险有效期内每一个两年期概算中开列经费，充作各该两年期应缴的保险费；

(e) 必要款项，使衡平征税基金在收足税款以前，能够支付当前承付的款项；此种垫款，一俟衡平征税基金收到税款，应立即归还；

6. 如上文第1段所定数额不足以应付周转基金正常用途，则授权秘书长在1990—1991两年期内，依照大会1958年12月13日第1341(XIII)号决议核定的条件，动用他所保管的特别基金及帐户内的现款或大会授权借得的款项。